

5.8"

5.95"

5.95"

CAUTION: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Conforms to ASTM F963 standard.

MISE EN GARDE: Tout changement ou modification apporté à cet appareil sans l'approbation expresse de la partie responsable de sa conformité risque d'annuler le droit de l'utilisateur à se servir de cet équipement.

REMARQUE: Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 des règles de la FCC. Ces limites sont prévues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il risque de causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, nous ne pouvons pas garantir l'absence de toute interférence dans une installation donnée.

Si cet équipement est source d'interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant puis en rallumant l'appareil, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences en s'aidant des mesures suivantes:

- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur la prise d'un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Conforme à la norme ASTM F963 Canada.

PRECAUCIÓN: Cambios o modificaciones que no estén expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento de las normativas pueden anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

AVISO: Este equipo ha sido evaluado y cumple con los límites para los dispositivos de Clase B, conforme a la Sección 15 del Reglamento de FCC. Estos límites han sido establecidos para proveer suficiente protección contra interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía en forma de radiofrecuencia y si no es instalado de acuerdo con las instrucciones puede llegar a causar interferencias perjudiciales en aparatos de radio/comunicación.

No obstante, esto no es una garantía de que no vayan a ocurrir interferencias en ciertas instalaciones. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de señales de radio o televisión, las cuales pueden ser determinadas apagando y encendiendo el equipo, se aconseja al usuario que trate de corregir la interferencia llevando a cabo uno o varias de las medidas que se describen a continuación:

- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente diferente a la del receptor.

-Consulte con su distribuidor o un técnico de radio/TV cualificado para obtener más ayuda.

Este dispositivo cumple con los estándares RSS de licencia de Industria Canadá. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencia, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Cumple con el estándar ASTM F963.

5.

• Basic Trouble Shooting - Dépannage de Base • Resolución de Problemas Básicos

• BASIC TROUBLE SHOOTING Problem - Vehicle will not START.

- Power Switch is off. Turn On the Switch.
- Batteries are installed with incorrect polarities. Check the + and - markings to ensure batteries are properly aligned.
- Batteries are drained. Replace with new set of alkaline batteries.
- Rusty contacts. Clean terminals with sandpaper.

Problem - Vehicles does not respond to controls.

- Transmitter battery is drained. Replace with new battery.
- Vehicle is out of range. Bring transmitter closer to the vehicle.
- Interference at the surrounded area. Move to a better location to operate the vehicle.

• DÉPANNAGE DE BASE

Problème - Véhicule ne démarra pas.

- Interrupteur d'alimentation est éteint. Activez le commutateur.
- Les piles sont installées avec des polarités incorrectes. Vérifiez les marques + et - pour assurer les piles sont correctement alignés.
- Les piles sont épuisées. Remplacer par des piles alcalines.
- Rouille contacts. Nettoyez les bornes avec du papier de verre.

Problème - Véhicules ne réagit pas aux commandes.

- Émetteur batterie est déchargée. Remplacez les piles.
- Le véhicule est hors de portée. Amenez émetteur près du véhicule.
- Ingérence dans la zone entourée. Déplacer vers un meilleur endroit pour faire fonctionner le véhicule.

• LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema - Vehículo no arrancará.

- Interruptor de encendido está apagado. Encienda el interruptor.
- Las baterías están instaladas con la polaridad incorrecta. Compruebe las marcas + y - para asegurar que las baterías estén correctamente alineadas.
- Las baterías se han agotado. Sustituir por un nuevo juego de baterías alcalinas.
- Contactos oxidados. Limpie los terminales con papel de lija.

Problema - Los vehículos no responde a los controles.

- Transmisor de la batería está agotada. Vuelva a colocar unas baterías nueva.
- El vehículo está fuera de rango. Llevar transmisor más cerca del vehículo.
- La interferencia en la zona rodeada. Mover a una mejor ubicación para operar el vehículo.

INNER FOLD

FOLD-LINE



©2018 NIKOK, Inc. Irwindale, CA 91706, USA.
www.nikok.com - customerservice@nikok.com
Made in China, Fabricado en China. Hecho en China.
AVC601-073018-V1.1

BACK

FOLD-LINE

FRONT

5.95"

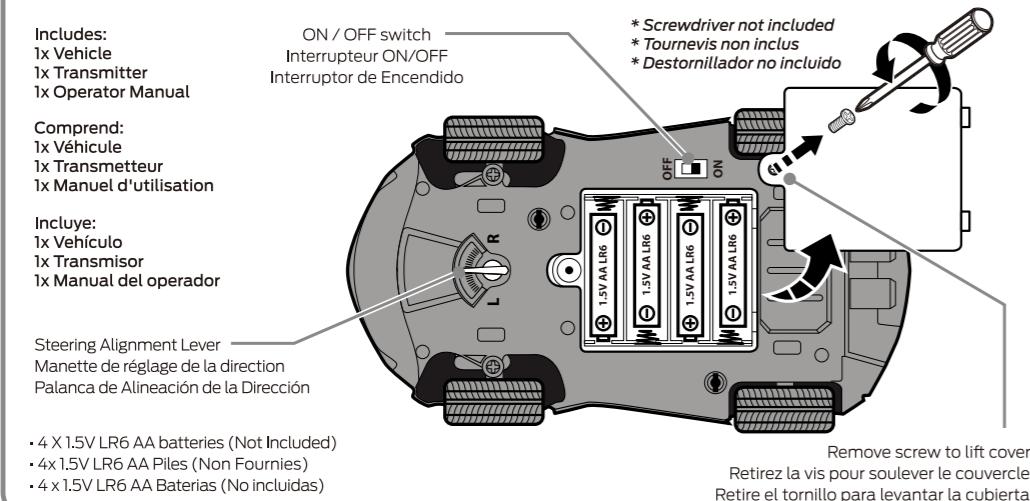
5.95"

5.8"

• Battery Installation

• Installation de la pile - Instalación de la batería

• Vehicle - Véhicule - Vehículo



• GENERAL BATTERY SAFETY INFORMATION

- Read and follow operating instructions.
- 1. Do not mix old and new batteries.
- 2. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- 3. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- 4. Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- 5. Exhausted batteries are to be removed from the product.
- 6. The supply terminals are not to be short-circuited.
- 7. Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- 8. Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged.
- 9. Rechargeable batteries are only to be charged by an adult.
- 10. Dispose of battery(ies) safely.
- 11. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- 12. Batteries should be changed by adults only.

VEHICLE OPERATION

Any of the following conditions may interfere with the behavior and function. The transmitter signals can easily be interrupted. Improper handling may hamper the performance of the vehicle.

SAFETY PRECAUTIONS

Remember to avoid water, heat, sand and high impact!

1. Read the operating manual thoroughly before playing.
2. Users should keep strict accordance with the instruction manual while operating the product.
3. Keep vehicle away from wet surfaces or rain.
4. Avoid running on thick carpet or dusty floors.
5. Avoid collision on hard surfaces.
6. Avoid running 2 vehicles of the same frequency. Always run one at a time, unless you purchase a vehicle with different frequencies.
7. Keep vehicle away from Sandy and Dusty areas.
8. Do not operate your vehicle on the streets.
9. Turn off the transmitter/charger and vehicle when not in use.
10. Remove batteries from transmitter/vehicle when not in use.

• INFORMATIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ PILES

- Lisez et suivez les instructions d'utilisation.
- 1. Ne pas mélanger de piles neuves et usagées.
- 2. N'utilisez pas à la fois des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou piles rechargeables (nickel-cadmium).
- 3. Seules les piles de type identique ou équivalent comme recommandées doivent être utilisées.
- 4. Les piles doivent être insérées avec la polarité correcte.
- 5. Retirez les piles doivent être retirées du produit.
- 6. Les bonnes démarlénation ne doivent pas être à chârosrist.
- 7. Non rechargeables ne doivent pas être recharges.
- 8. Les accumulateurs doivent être retirées du produit avant d'être inculpé.
- 9. Les piles rechargeables ne doivent être appliquées par un adulte.
- 10. Jeter les batteries en toute sécurité.
- 11. Ne pas jeter ce produit dans un incendie. Les piles à l'intérieur peuvent exploser ou couler.
- 12. Les piles doivent être changées par un adulte.

FONCTIONNEMENT DU VÉHICULE

N'importe laquelle des circonstances suivantes peut altérer le fonctionnement et le comportement du véhicule. Il peut arriver facilement que les signaux de la radiocommande soient interrompus. La performance de votre véhicule peut être altérée par de mauvaises manipulations.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

- Rappel : évitez l'eau, la chaleur, le sable et les chocs violents!
- 1. Lisez le manuel d'exploitation complètement avant de jouer!
- 2. Les utilisateurs doivent garder en stricte conformité avec le manuel d'instruction pendant l'utilisation du produit.
- 3. Garder véhicule en dehors des surfaces humides ou de pluie.
- 4. Eviter de courir sur un tapis épais ou les sols poussiéreux.
- 5. Eviter de courir sur un sol dur.
- 6. Evitez de faire passer les deux véhicules de la même fréquence. Toujours exécuter à la fois, sauf si vous achetez un véhicule avec des fréquences différentes.
- 7. Garder le véhicule loin de zones de sable et de poussière.
- 8. Ne pas utiliser votre véhicule dans les rues.
- 9. Éteignez le émetteur/ chargeur et jouet lorsqu'il n'est pas utilisé.
- 10. Retirer les piles de émetteur/véhicule lorsqu'il n'est pas utilisé.

• INFORMACIÓN GENERAL DE SEGURIDAD DE LA BATERÍA

- Lea y siga las instrucciones de uso.
- 1. No mezcle baterías nuevas y viejas.
- 2. No mezcle baterías alcalinas, estándar (carbono-zinc) o baterías recargables (niquel-cadmio).
- 3. Solo baterías del tipo igual o equivalente recomendado van a utilizar.
- 4. Las baterías deben insertarse con la polaridad correcta.
- 5. Las baterías deben quitarse del producto.
- 6. Los terminales de alimentación no deben ser cortocircuitado.
- 7. No recargables no deben recargarse.
- 8. Acumuladores deben quitarse del producto antes de cargarlos.
- 9. Las baterías recargables son sólo para ser cargado por un adulto.
- 10. Deseche las baterías con seguridad.
- 11. No Deseche este producto en un incendio. Las Baterías pueden explotar o gotear.
- 12. Baterías solo pueden ser cambiadas por Adultos.

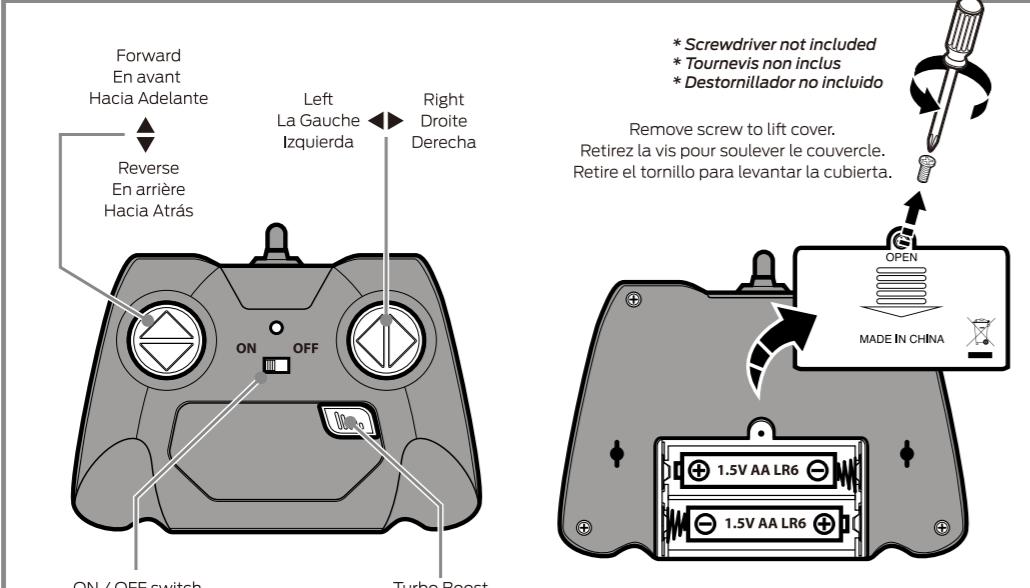
MANEJO DEL VEHÍCULO

Qualquier de estas condiciones podría interferir con su comportamiento y funcionamiento. La señal del transmisor puede ser interrumpida con facilidad. El manejo indebido del vehículo podría afectar su rendimiento.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- Recuerde evitar el agua, el calor, la arena y las colisiones de gran impacto!
- 1. Lea el manual de instrucciones y fondo y las colisiones de gran impacto!
- 2. Los usuarios deben mantener estrictamente de acuerdo con el manual de instrucciones durante el funcionamiento del producto.
- 3. Mantener el vehículo lejos de las superficies húmedas o la lluvia.
- 4. Evitar correr sobre alfombras gruesas o suelos polvorientos.
- 5. Evitar la colisión en superficies duras.
- 6. Evitar pasar 2 vehículos de la misma frecuencia, siempre use uno alavez, a menos que usted compre otro vehículo con diferente frecuencia.
- 7. Mantener el vehículo lejos de las áreas de arenas y polvorientes.
- 8. No maneje su vehículo en las calles.
- 9. Apague el transmisor/cargador y el juguete cuando no está en uso.
- 10. Retire las baterías del transmisor/vehículo cuando no esté en uso.

• Transmitter - Transmetteur - Transmisor



2.

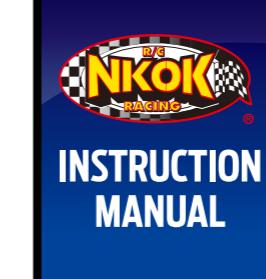
INSIDE FRONT

FOLD-LINE

INSIDE BACK

FOLD-LINE

INNER FOLD



Item#:	601
Description:	Team Sonic Racing - Sonic IM
AVC#:	AVC601-073018-V1.1
Spec. List Dims:	17.69" L x 8.5" H
Stage:	Instruction Manual
Date:	07.30.18
Designer:	E. Gomez